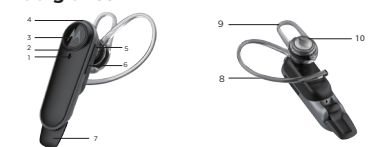
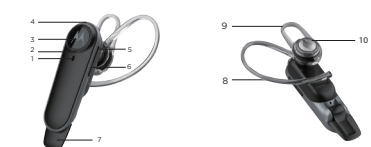
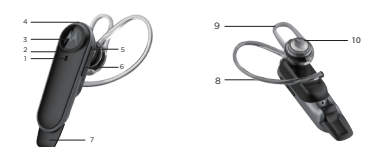
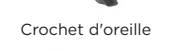
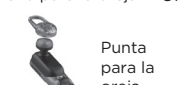


组 装 示 意 图

EN	FR	ES																																																																																								
motorola Quick Start Guide MODELE: HK500/HK500+ FCC ID: 2ARRB-HK500 IC: 20353-HK500 1. At a glance  - Microphone - LED status indicator - Multi-function button (MFB) - USB-C charging port - Volume up - Volume down - Boom (open - on, close - off) - Ear hook - Eartip - Earpiece	motorola Guide de démarrage rapide MODELE: HK500/HK500+ FCC ID: 2ARRB-HK500 IC: 20353-HK500 1. En un coup d'œil  - Microphone - Indicateur d'état DEL - Bouton multifonction (MFB) - Port de chargement USB-C - Monter le son - Baisser le son - Fonction Boom (ouverte - allumée, fermée - éteinte) - Crochet d'oreille - Embout d'oreille - Écouteur	motorola Guía de Inicio Rápido MODELO: HK500/HK500+ FCC ID: 2ARRB-HK500 IC: 20353-HK500 1. Resumen  - Micrófono - LED Indicador de Estado - Botón multifunción (MFB) - Puerto de carga USB-C - Subir el volumen - Bajar el volumen - Boom (abierto - encendido, cerrado - apagado) - Gancho para la oreja - Punta para la oreja - Auricular																																																																																								
2. Charge Plug the Type C cable into the headset's USB-C charging port and connect to the Type C power source. Note: Fully charge before use. Any attempt to remove or replace your battery will damage your headset. 3. Connect and go - Turn on Bluetooth on your device. - Turn on your headset. - Follow the voice prompt's instruction. 4. Select HK500/HK500+ from the Bluetooth menu of your device. Fit and comfort Ear hook  Right ear and left ear  Ear tip  Wear 	2. Charge Branchez le câble de type C dans le port de charge USB-C du casque et connectez-vous à la source d'alimentation de type C. Remarque: Chargez complètement avant utilisation. Toute tentative de retrait ou de remplacement de votre batterie endommagera votre casque. 3. Connectez-vous et allez-y - Activez le Bluetooth sur votre appareil. - Allumez votre casque. - Suivez les instructions de l'invite vocale. 4. Sélectionnez HK500/HK500+ dans le menu Bluetooth de votre appareil. 4. Ajustement et confort Crochet d'oreille  Oreille droite et oreille gauche  Embout d'oreille  Porter 	2. Carga Enchufe el cable Tipo C en el puerto de carga USB-C del auricular y conéctese a la fuente de alimentación Tipo C. Nota: Cargue completamente antes de usar. Cualquier intento de retirar o cambiar la batería dañará su auricular. 3. Conectar y listo - Encienda el Bluetooth de su dispositivo. - Encienda su auricular. - Siga las instrucciones de las indicaciones por voz. 4. Selección HK500/HK500+ en el menú de Bluetooth de su dispositivo. 4. Ajustelo y póngalo en una posición cómoda. Gancho para la oreja  Oreja derecha y oreja izquierda  Punta para la oreja  Usar 																																																																																								
5. Basic operation <table border="1"> <thead> <tr> <th>To:</th><th>Buttons</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Answer/end a call</td><td>MFB</td></tr> <tr> <td>Reject a call</td><td>Volume down x 2s</td></tr> <tr> <td>On hold/hold answer</td><td>Volume up x 2s</td></tr> <tr> <td>Unmute/Volume up x 2s</td><td>Unmute/Volume up x 2s</td></tr> <tr> <td>Change call volume</td><td>Volume up/down</td></tr> <tr> <td>Last track</td><td>Volume down x 2s (when music playing on headset)</td></tr> <tr> <td>Next track</td><td>Volume up x 2s</td></tr> <tr> <td>Play/pause</td><td>MFB</td></tr> <tr> <td>Playing mode</td><td>MFB x 5s (headset is on)</td></tr> <tr> <td>Reset</td><td>MFB and Volume down x 5s</td></tr> </tbody> </table> 5-way call <table border="1"> <thead> <tr> <th>To:</th><th>Buttons</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Pick up calls/pair calls on hold/switch calls</td><td>MFB</td></tr> <tr> <td>Reject calls/continue current call</td><td>Volume down (press and hold)</td></tr> <tr> <td>End current call/ resume on hold/calls dependent.</td><td>MFB x 2</td></tr> </tbody> </table> Note: Using a mobile phone or accessory while driving may cause distraction and may be illegal. Always obey the laws and drive safely.	To:	Buttons	Answer/end a call	MFB	Reject a call	Volume down x 2s	On hold/hold answer	Volume up x 2s	Unmute/Volume up x 2s	Unmute/Volume up x 2s	Change call volume	Volume up/down	Last track	Volume down x 2s (when music playing on headset)	Next track	Volume up x 2s	Play/pause	MFB	Playing mode	MFB x 5s (headset is on)	Reset	MFB and Volume down x 5s	To:	Buttons	Pick up calls/pair calls on hold/switch calls	MFB	Reject calls/continue current call	Volume down (press and hold)	End current call/ resume on hold/calls dependent.	MFB x 2	5. Fonctionnement de base <table border="1"> <thead> <tr> <th>A:</th><th>Boutons</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Répondre/terminer un appel</td><td>MFB (multi-fonction)</td></tr> <tr> <td>Refuser un appel</td><td>Baisser le volume x 2s</td></tr> <tr> <td>Activer/désactiver le son</td><td>Lors d'un appel: Baisser le volume x 2s</td></tr> <tr> <td>Modifier le volume des appels</td><td>Réguler le son: augmenter le volume x 2s</td></tr> <tr> <td>Basculer le volume x 2s (hors de la lecture de musique sur casque)</td><td>Augmenter/baisser le volume</td></tr> <tr> <td>Piste suivante</td><td>Baisser le volume x 2s (hors de la lecture de musique sur casque)</td></tr> <tr> <td>Démarrer pause</td><td>Augmenter le volume x 2s</td></tr> <tr> <td>Lecture/pause</td><td>MFB (multi-fonction)</td></tr> <tr> <td>Mode d'appareil</td><td>MFB x 5s (le casque est allumé)</td></tr> <tr> <td>Réinitialiser</td><td>MFB et baisse du volume x 5s</td></tr> </tbody> </table> Appel à 5 <table border="1"> <thead> <tr> <th>Recevoir des appels/mettre des appels en attente/changer l'appel en cours</th><th>Boutons</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Recevoir des appels/continuer l'appel en cours</td><td>MFB</td></tr> <tr> <td>Mettre fin à l'appel en cours/déposer les appels en attente</td><td>Baisser le volume (appuyer et maintenir) MFB x 2</td></tr> </tbody> </table> Remarque: Certaines fonctionnalités dépendent du téléphone et du réseau.	A:	Boutons	Répondre/terminer un appel	MFB (multi-fonction)	Refuser un appel	Baisser le volume x 2s	Activer/désactiver le son	Lors d'un appel: Baisser le volume x 2s	Modifier le volume des appels	Réguler le son: augmenter le volume x 2s	Basculer le volume x 2s (hors de la lecture de musique sur casque)	Augmenter/baisser le volume	Piste suivante	Baisser le volume x 2s (hors de la lecture de musique sur casque)	Démarrer pause	Augmenter le volume x 2s	Lecture/pause	MFB (multi-fonction)	Mode d'appareil	MFB x 5s (le casque est allumé)	Réinitialiser	MFB et baisse du volume x 5s	Recevoir des appels/mettre des appels en attente/changer l'appel en cours	Boutons	Recevoir des appels/continuer l'appel en cours	MFB	Mettre fin à l'appel en cours/déposer les appels en attente	Baisser le volume (appuyer et maintenir) MFB x 2	5. Operación básica <table border="1"> <thead> <tr> <th>Para:</th><th>Botones</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Responder/terminar una llamada</td><td>MFB</td></tr> <tr> <td>Rechazar una llamada</td><td>Bajar el volumen x 2s</td></tr> <tr> <td>Activar/activar el sonido</td><td>En una llamada: Bajar el volumen x 2s</td></tr> <tr> <td>Modificar el volumen de la llamada</td><td>Activar el sonido: Subir el volumen x 2s</td></tr> <tr> <td>Cambiar el volumen de la llamada</td><td>Subir/Bajar el volumen</td></tr> <tr> <td>Basculer el volumen x 2s (cuando se está reproduciendo música en el auricular)</td><td>Bajar el volumen x 2s (cuando se está reproduciendo música en el auricular)</td></tr> <tr> <td>Ótima pista</td><td>Subir el volumen x 2s</td></tr> <tr> <td>Siguiente pista</td><td>Subir el volumen x 2s</td></tr> <tr> <td>Reproducir/pausa</td><td>MFB</td></tr> <tr> <td>Modo emparejamiento</td><td>MFB x 5s (el auricular está encendido)</td></tr> <tr> <td>Reiniciar</td><td>MFB y bajar el volumen x 5s</td></tr> </tbody> </table> Llamada tripartita <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tomar llamadas/poner llamadas en espera/cambiar de llamada</th><th>Botones</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rechazar la llamada/continuar la llamada actual</td><td>MFB</td></tr> <tr> <td>Finalizar la llamada actual/reiniciar llamadas en espera</td><td>Bajar el volumen (mantener presionado) MFB x 2</td></tr> </tbody> </table> Nota: Algunas funciones dependen del teléfono y de la red.	Para:	Botones	Responder/terminar una llamada	MFB	Rechazar una llamada	Bajar el volumen x 2s	Activar/activar el sonido	En una llamada: Bajar el volumen x 2s	Modificar el volumen de la llamada	Activar el sonido: Subir el volumen x 2s	Cambiar el volumen de la llamada	Subir/Bajar el volumen	Basculer el volumen x 2s (cuando se está reproduciendo música en el auricular)	Bajar el volumen x 2s (cuando se está reproduciendo música en el auricular)	Ótima pista	Subir el volumen x 2s	Siguiente pista	Subir el volumen x 2s	Reproducir/pausa	MFB	Modo emparejamiento	MFB x 5s (el auricular está encendido)	Reiniciar	MFB y bajar el volumen x 5s	Tomar llamadas/poner llamadas en espera/cambiar de llamada	Botones	Rechazar la llamada/continuar la llamada actual	MFB	Finalizar la llamada actual/reiniciar llamadas en espera	Bajar el volumen (mantener presionado) MFB x 2
To:	Buttons																																																																																									
Answer/end a call	MFB																																																																																									
Reject a call	Volume down x 2s																																																																																									
On hold/hold answer	Volume up x 2s																																																																																									
Unmute/Volume up x 2s	Unmute/Volume up x 2s																																																																																									
Change call volume	Volume up/down																																																																																									
Last track	Volume down x 2s (when music playing on headset)																																																																																									
Next track	Volume up x 2s																																																																																									
Play/pause	MFB																																																																																									
Playing mode	MFB x 5s (headset is on)																																																																																									
Reset	MFB and Volume down x 5s																																																																																									
To:	Buttons																																																																																									
Pick up calls/pair calls on hold/switch calls	MFB																																																																																									
Reject calls/continue current call	Volume down (press and hold)																																																																																									
End current call/ resume on hold/calls dependent.	MFB x 2																																																																																									
A:	Boutons																																																																																									
Répondre/terminer un appel	MFB (multi-fonction)																																																																																									
Refuser un appel	Baisser le volume x 2s																																																																																									
Activer/désactiver le son	Lors d'un appel: Baisser le volume x 2s																																																																																									
Modifier le volume des appels	Réguler le son: augmenter le volume x 2s																																																																																									
Basculer le volume x 2s (hors de la lecture de musique sur casque)	Augmenter/baisser le volume																																																																																									
Piste suivante	Baisser le volume x 2s (hors de la lecture de musique sur casque)																																																																																									
Démarrer pause	Augmenter le volume x 2s																																																																																									
Lecture/pause	MFB (multi-fonction)																																																																																									
Mode d'appareil	MFB x 5s (le casque est allumé)																																																																																									
Réinitialiser	MFB et baisse du volume x 5s																																																																																									
Recevoir des appels/mettre des appels en attente/changer l'appel en cours	Boutons																																																																																									
Recevoir des appels/continuer l'appel en cours	MFB																																																																																									
Mettre fin à l'appel en cours/déposer les appels en attente	Baisser le volume (appuyer et maintenir) MFB x 2																																																																																									
Para:	Botones																																																																																									
Responder/terminar una llamada	MFB																																																																																									
Rechazar una llamada	Bajar el volumen x 2s																																																																																									
Activar/activar el sonido	En una llamada: Bajar el volumen x 2s																																																																																									
Modificar el volumen de la llamada	Activar el sonido: Subir el volumen x 2s																																																																																									
Cambiar el volumen de la llamada	Subir/Bajar el volumen																																																																																									
Basculer el volumen x 2s (cuando se está reproduciendo música en el auricular)	Bajar el volumen x 2s (cuando se está reproduciendo música en el auricular)																																																																																									
Ótima pista	Subir el volumen x 2s																																																																																									
Siguiente pista	Subir el volumen x 2s																																																																																									
Reproducir/pausa	MFB																																																																																									
Modo emparejamiento	MFB x 5s (el auricular está encendido)																																																																																									
Reiniciar	MFB y bajar el volumen x 5s																																																																																									
Tomar llamadas/poner llamadas en espera/cambiar de llamada	Botones																																																																																									
Rechazar la llamada/continuar la llamada actual	MFB																																																																																									
Finalizar la llamada actual/reiniciar llamadas en espera	Bajar el volumen (mantener presionado) MFB x 2																																																																																									
6. Connect to the second device Connect your headset with two devices at the same time. - Before pairing the second device, turn off Bluetooth on the previously paired device. Then pair the second device following the "Connect and go" section. - Once paired to the second device, your headset is ready to connect with either or both devices when it is turned on. 7. LED status indicator <table border="1"> <thead> <tr> <th>Power on</th><th>Flashes blue x 1s</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Power off<td>Flashes red x 2s</td></td></tr> <tr> <td>Pairing<td>Flashes red and blue alternately</td></td></tr> <tr> <td>Standby<td>Flashes blue every 5s</td></td></tr> <tr> <td>Charging<td>Steady red</td></td></tr> <tr> <td>Fully charged<td>Steady blue</td></td></tr> <tr> <td>Low battery level<td>Flashes red every 5s</td></td></tr> </tbody> </table> Note: If you are on a call for 1 minute or if there is no activity for 20 seconds, the LED will stop flashing to save battery life. Closing the Boom can also save battery life.	Power on	Flashes blue x 1s	Power off <td>Flashes red x 2s</td>	Flashes red x 2s	Pairing <td>Flashes red and blue alternately</td>	Flashes red and blue alternately	Standby <td>Flashes blue every 5s</td>	Flashes blue every 5s	Charging <td>Steady red</td>	Steady red	Fully charged <td>Steady blue</td>	Steady blue	Low battery level <td>Flashes red every 5s</td>	Flashes red every 5s	Remarque: L'utilisation d'un appareil mobile ou d'un accessoire au volant peut être source de distraction et peut être illégale. Respectez toujours les lois et conduisez prudemment. 6. Connectez-vous au deuxième appareil Connectez votre casque avec deux appareils en même temps. Avant de jumeler le deuxième appareil																																																																											
Power on	Flashes blue x 1s																																																																																									
Power off <td>Flashes red x 2s</td>	Flashes red x 2s																																																																																									
Pairing <td>Flashes red and blue alternately</td>	Flashes red and blue alternately																																																																																									
Standby <td>Flashes blue every 5s</td>	Flashes blue every 5s																																																																																									
Charging <td>Steady red</td>	Steady red																																																																																									
Fully charged <td>Steady blue</td>	Steady blue																																																																																									
Low battery level <td>Flashes red every 5s</td>	Flashes red every 5s																																																																																									

[illegible]

订单编号		客 户		物料名称	说明书	物料编码	77-007-*****				
工厂型号		客 户 品 牌		规格 / 材质 描 述	折后65*80mm;70g双胶纸;(展开尺寸260*320)单色双面印刷;折叠						
版 本	1.0	客 户 型 号									
单 位	mm(1:1)	工 程 设 计		业 务 审 核		工 程 审 核		批 准		日 期	